



Manual de instrucciones
Manual de instruções
Instruction manual
Manuel d'instructions



Bacula precisión digital

Balança precisão digital

Precision scale

Balance de precision

ref. 07816



ES

PT

EN

FR

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

INFORMACIÓN GENERAL

- ▶ Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- ▶ Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- ▶ Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- ▶ Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- ▶ El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- ▶ Este aparato ha sido concebido solamente para uso doméstico y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- ▶ No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- ▶ Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- ▶ Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.
- ▶ Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ▶ Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- ▶ No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- ▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través

de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.

ES

PT

EN

FR

CARACTERÍSTICA DE PRODUCTO

- Capacidad: 200g / 128dwt / 7oz / 6ozt
- División: 0.02g / 0.02dwt / 0.001oz / 0.001ozt
- Tolerancia: +/- 0.02g
- Alimentación: Requiere 2 pilas AAA (no incluidas)
- Dimensiones del Producto: 115 x 70 x 22 mm
- Pantalla LCD: 35 x 14mm
- Función de conteo de piezas / Función de tara / Botón de conversión de unidades
- 1 toque ENCENDIDO / Toque APAGADO / APAGADO automático / Cero automático
- Indicadores: Batería Baja / Sobrecarga



PARTES

	
1. Capa superior	Tipo de protección o caja para el contenido.
2. Botón de encendido / Botón de apagado	Botón de encendido / Botón de apagado.
3. Botón de conversión de unidades	• Botón de conversión de unidades. • Botón de función de tara. • Botón de función de conteo de piezas.
4. Botón de encendido / Botón de apagado	• Presión para encendido / Apagado. • Presión para conversión de unidades. • Presión para función de tara. • Presión para función de conteo de piezas.
5. Pantalla LCD	Pantalla de visualización.
6. Plataforma	Área de pesaje.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

- Utilice la báscula sobre una superficie plana, dura y libre de vibraciones.
- Evite exponer la báscula a fuertes corrientes eléctricas y campos magnéticos, ya que pueden interferir con el pesaje.
- Evite cambios extremos de temperatura para garantizar un rendimiento óptimo.
- Maneje la báscula con cuidado para evitar golpes o caídas que puedan dañarla.
- No coloque objetos pesados sobre la báscula cuando no esté en uso y evite sobrecargarla para evitar daños en el sensor.
- Trate la báscula con cuidado, ya que es un instrumento electrónico de alta precisión.
- No desmonte la báscula, ya que esto invalidará la garantía.
- No sumerja la báscula en agua y límpiela con un paño seco, evitando el uso de productos químicos o abrasivos fuertes.
- Esta báscula es solo para uso personal; no la utilice con fines comerciales.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

- Inserte 2 pilas AAA de 1.5V, siguiendo las indicaciones de polaridad. Utilice 2 pilas AAA de 1,5 V.
- Retire la tapa de las baterías en la parte posterior e inserte las pilas AAA.
- Monte la tapa de la batería en la báscula para que esté lista para su uso.
- No aplique fuerza excesiva al retirar o montar la tapa de la batería.
- Retire las baterías si la báscula se almacenará durante más de un mes.
- Tenga en cuenta que la polaridad incorrecta puede dañar las piezas electrónicas.

PESAJE

- Antes del primer uso, calibre la báscula manteniéndola encendida durante 20 segundos y luego apagándola.
- Encienda la báscula nuevamente después de la calibración y coloque los productos en la plataforma para pesarlos.
- Cambie la unidad de peso según sea necesario presionando el botón "UNIT".
- No sobrepase la capacidad máxima de 200 g, ya que esto mostrará "Err" y puede dañar la báscula.
- Mantenga los productos en la plataforma durante más de 5 segundos para obtener datos precisos.

FUNCIONES ADICIONALES

- La función de tara le permite obtener el peso neto de los productos.
- Ingrese al modo de conteo de piezas presionando el botón "UNIT".
- La báscula está preestablecida para calibrar 25, 50 o 100 piezas.
- Para un apagado automático, espere 2 minutos de inactividad o apáguelo manualmente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- "Error": Sobrecarga
- Pantalla "Lo"/NO: Reemplace las baterías

ES

PT

EN

FR

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- ▶ Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- ▶ Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- ▶ Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- ▶ Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- ▶ A embalagem esta formada por plásticos e otros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- ▶ Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- ▶ Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- ▶ Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- ▶ Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma pessoa responsável pela sua utilização e segurança.
- ▶ Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 ano.
- ▶ As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- ▶ Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver

danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque elétrico.

- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/elétrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão

provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.

- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

ES

PT

EN

FR

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Capacidade: 200g / 128dwt / 7oz / 6ozt
- Divisão: 0.02g / 0.02dwt / 0.001oz / 0.001ozt
- Tolerância: +/- 0.02g
- Alimentação: Requer 2 pilhas AAA (não incluídas)
- Dimensões do Produto: 115 x 70 x 22 mm
- Tela LCD: 35 x 14mm
- Função de Contagem de Peças / Função de Tara / Botão de Conversão de Unidades
- Ligação em 1 Toque / Desligamento em 1 Toque / Desligamento Automático / Zeragem Automática
- Indicadores: Bateria Fraca / Sobrecarga



PARTES



1	Capa	Função de proteção: a tampa pode ser utilizada como contêiner.
2	On/Off/Unit	Botão de ligar/desligar e de conversão de unidades.
3	Zero/Tara	Botão de função zero/tara. Contém a função de tara para contêiner.
4	Button	• Pressione para converter unidades de grama (g), onça (Oz), dwt (d), ozt (t). • PCS: modo de contagem de peças pré-definidas.
5	Pantalla LCD	Display de leitura
6	Plataforma	Área de pesagem

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

- Utilize a balança sobre uma superfície plana, dura e livre de vibrações.
- Evite exposição a correntes elétricas fortes e campos magnéticos, pois podem interferir na pesagem.
- Evite mudanças extremas de temperatura para garantir o desempenho ideal.
- Manuseie a balança com cuidado para evitar impactos ou quedas que possam danificá-la.
- Não coloque objetos pesados sobre a balança quando não estiver em uso e evite sobrecarregá-la para evitar danos ao sensor.
- Trate a balança com cuidado, pois é um instrumento eletrônico de alta precisão.
- Não desmonte a balança, pois isso invalidará a garantia.
- Não mergulhe a balança em água e limpe-a com um pano seco, evitando o uso de produtos químicos ou abrasivos fortes.
- Esta balança destina-se apenas ao uso pessoal; não a utilize para fins comerciais.

INSTALAÇÃO DAS PILHAS

- Insira 2 pilhas AAA de 1,5V, seguindo as indicações de polaridade.
- Retire a tampa das pilhas na parte posterior e insira as pilhas AAA.
- Monte a tampa da bateria na balança para que esteja pronta para uso.
- Não aplique força excessiva ao retirar ou montar a tampa da bateria.
- Retire as pilhas se a balança for armazenada por mais de um mês.
- Atenção: A polaridade incorreta pode danificar as peças eletrônicas.

PESAGEM

- Antes do primeiro uso, calibre a balança mantendo-a ligada por 20 segundos e depois desligando-a.
- Ligue a balança novamente após a calibração e coloque os produtos na plataforma para pesá-los.
- Mude a unidade de peso conforme necessário pressionando o botão "UNIT".
- Não ultrapasse a capacidade máxima de 200 g, pois isso mostrará "Err" e pode danificar a balança.
- Mantenha os produtos na plataforma por mais de 5 segundos para obter dados precisos.

FUNÇÕES ADICIONAIS

- A função de tara permite obter o peso líquido dos produtos.
- Entre no modo de contagem de peças pressionando o botão "UNIT".

- A balança está predefinida para calibrar 25, 50 ou 100 peças.
- Para desligamento automático, aguarde 2 minutos de inatividade ou desligue manualmente.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- "Erro": Sobrecarga
- Tela "Lo"/"NO": Substitua as pilhas

ES

PT

EN

FR

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:

GENERAL INFORMATION

- ▶ Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- ▶ After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- ▶ Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- ▶ This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- ▶ The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- ▶ This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- ▶ Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- ▶ Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- ▶ This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are accompanied by a responsible person.
- ▶ Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- ▶ Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- ▶ Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.
- ▶ If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.
- ▶ Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- ▶ Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- ▶ Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- ▶ Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- ▶ Never handle the power cord with wet hands.
- ▶ The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- ▶ This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

ES

PT

EN

FR

PRODUCT FEATURE

- Capacity: 200g / 128dwt / 7oz / 6ozt
- Division: 0.02g / 0.02dwt / 0.001oz / 0.001ozt
- Tolerance: +/- 0.02g
- Power: Requires 2 AAA batteries (not included)
- Product Dimensions: 115 x 70 x 22 mm
- LCD Screen: 35 x 14mm
- Piece Counting Function / Tare Function / Unit Conversion Button
- 1-touch ON / Touch OFF / Automatic OFF / Automatic Zero
- Indicators: Low Battery / Overload

PARTS

	
1	Capa Top cover Capuchon de protection, o tu puedes utilizarlo como contenedor.
2	On/Off On/Off Ativar/desligar a balança.
3	Zero/Tare Zero/Tare Zero/Tare function button. Borge de funcio zero/tara. S'activa després de cada pesada.
4	Unit Unit Press to convert the unit of measurement (g, oz, dwt, ozt).
5	Display Display Display
6	Platform Platform Weighting stage



IMPORTANT INSTRUCTIONS

- Use the scale on a flat, hard surface free from vibrations.
- Avoid exposing the scale to strong electrical currents and magnetic fields, as they may interfere with weighing.
- Avoid extreme temperature changes to ensure optimal performance.
- Handle the scale with care to avoid impacts or falls that may damage it.
- Do not place heavy objects on the scale when not in use and avoid overloading it to prevent damage to the sensor.
- Handle the scale with care, as it is a high-precision electronic instrument.
- Do not disassemble the scale, as this will void the warranty.
- Do not immerse the scale in water and clean it with a dry cloth, avoiding the use of strong chemicals or abrasives.
- This scale is for personal use only; do not use it for commercial purposes.

- For automatic shutdown, wait for 2 minutes of inactivity or turn it off manually.

TROUBLESHOOTING

- "Error": Overload
- "Lo"/"NO" Display: Replace the batteries

BATTERY INSTALLATION

- Insert 2 AAA 1.5V batteries, following the polarity markings.
- Remove the battery cover at the back and insert the AAA batteries.
- Mount the battery cover on the scale so it is ready for use.
- Do not apply excessive force when removing or mounting the battery cover.
- Remove the batteries if the scale will be stored for more than one month.
- Note that incorrect polarity can damage electronic components.

WEIGHING

- Before first use, calibrate the scale by keeping it on for 20 seconds and then turning it off.
- Turn on the scale again after calibration and place the items on the platform to weigh them.
- Change the unit of weight as needed by pressing the 'UNIT' button.
- Do not exceed the maximum capacity of 200g, as this will display "Err" and may damage the scale.
- Keep the items on the platform for more than 5 seconds to obtain accurate data.

ADDITIONAL FUNCTIONS

- The tare function allows you to obtain the net weight of the products.
- Enter piece counting mode by pressing the "UNIT" button.
- The scale is preset to calibrate 25, 50, or 100 pieces.

ES

PT

EN

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- ▶ Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- ▶ Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- ▶ Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- ▶ Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- ▶ L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- ▶ Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- ▶ Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- ▶ Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- ▶ Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- ▶ Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ▶ Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ▶ Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est

endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ■

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.

CARACTÉRISTIQUE DU PRODUIT

- Capacité : 200g / 128dwt / 7oz / 6ozt
- Division : 0.02g / 0.02dwt / 0.001oz / 0.001ozt
- Tolérance : +/- 0.02g
- Alimentation : Requiert 2 piles AAA (non incluses)
- Dimensions du produit : 115 x 70 x 22 mm
- Écran LCD : 35 x 14mm
- Fonction de comptage des pièces / Fonction de tare / Bouton de conversion d'unités
- 1 touche pour ALLUMER / Touche pour ÉTEINDRE / Arrêt automatique / Remise à zéro automatique
- Indicateurs : Batterie Faible / Surcharge



PARTIES

	
1 Capot	Tapa de protección a la que puedes utilizar como contenedor.
2 Botón ON/OFF/On/Off	Botón de encendido/apagado.
3 Botón 0.02g/0.02dwt/0.001oz/0.001ozt	Botón de función para: : Botón de función para: : Botón de función para: : Botón de función para:
4 Botón UNIT	• Presión para convertir la unidad de peso (g, oz, dwt, ozt). • PCS: predeterminado de piezas por pieza.
5 Pantalla LCD	Pantalla de visualización
6 Plataforma	Área de pesaje

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

- Utilisez la balance sur une surface plate, dure et exempte de vibrations.
- Évitez d'exposer la balance à des courants électriques forts et à des champs magnétiques, car cela peut interférer avec la pesée.
- Évitez les changements de température extrêmes pour garantir des performances optimales.
- Manipulez la balance avec précaution pour éviter les chocs ou les chutes pouvant l'endommager.
- Ne placez pas d'objets lourds sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée et évitez de la surcharger pour éviter d'endommager le capteur.
- Manipulez la balance avec soin, car il s'agit d'un instrument électronique de haute précision.
- Ne démontez pas la balance, car cela annulera la garantie.
- Ne plongez pas la balance dans l'eau et nettoyez-la avec un chiffon sec, en évitant d'utiliser des produits chimiques forts ou abrasifs.
- Cette balance est uniquement destinée à un usage personnel ; ne l'utilisez pas à des fins commerciales.

INSTALLATION DES PILES

- Insérez 2 piles AAA de 1.5V, en suivant les indications de polarité. Utilisez 2 piles AAA de 1,5 V.
- Retirez le couvercle des piles à l'arrière et insérez les piles AAA.
- Montez le couvercle de la pile sur la balance pour qu'elle soit prête à l'emploi.
- N'appliquez pas une force excessive pour retirer ou monter le couvercle de la pile.
- Retirez les piles si la balance doit être stockée pendant plus d'un mois.
- Notez que la polarité incorrecte peut endommager les composants électroniques.

PESAGE

- Avant la première utilisation, calibrez la balance en la maintenant allumée pendant 20 secondes puis en l'éteignant.
- Rallumez la balance après l'étalonnage et placez les produits sur la plateforme pour les peser.
- Changez l'unité de poids selon les besoins en appuyant sur le bouton "UNIT".
- Ne dépassez pas la capacité maximale de 200 g, car cela affichera "Err" et pourrait endommager la balance.
- Laissez les produits sur la plateforme pendant plus de 5 secondes pour obtenir des données précises.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

- La fonction de tare vous permet d'obtenir le poids net des produits.
- Accédez au mode de comptage des pièces en appuyant sur le bouton "UNIT".
- La balance est préconfigurée pour calibrer 25, 50 ou 100 pièces.
- Pour une extinction automatique, attendez 2 minutes d'inactivité ou éteignez-la manuellement..

DÉPANNAGE

- "Erreur" : Surcharge
- Écran "Lo"/"NO" : Remplacez les piles

ESPAÑOL



DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseché en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



GARANTÍA

ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifica que sus productos cumplen con las exigencias de calidad y DISPONEN DE LA GARANTÍA LEGAL según la normativa vigente en cada país. En caso de observar algún defecto o problema en el producto contacte con nuestro Servicio de Asistencia Técnica (SAT) llamando al tel. +34 610 699 257.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.

PORTUGUÊS



ELIMINAÇÃO

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.



GARANTIA

A ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifica que os seus produtos cumprem os requisitos de qualidade e POSSUEM GARANTIA LEGAL de acordo com a legislação vigente em cada país. Caso detete algum defeito ou problema no produto, entre em contato com o nosso Serviço de Assistência Técnica (SAT) através do tel. +34.610.699.257.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

ENGLISH



WASTE

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.



WARRANTY

ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifies that its products comply with the quality requirements and HAVE THE LEGAL GUARANTEE according to the regulations in force in each country. In case of observing any defect or problem in the product, please contact our Technical Assistance Service (SAT) by calling +34 610 699 257.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT INSTALLATION OF THE APPLIANCE.

FRANÇAIS



DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



GARANTIE

ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifie que ses produits sont conformes aux exigences de qualité et qu'ils disposent de la GARANTIE LÉGALE selon la législation en vigueur dans chaque pays. En cas d'observation d'un défaut ou d'un problème dans le produit, veuillez contacter notre Service d'Assistance Technique (SAT) en appelant le +34 610 699 257.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.



IMPORTADO POR / IM-
PORTED BY
www.edmproduct.com
ELEKTRO 3, S.COOP.C.L.
F-43389675

Polígono Ind. Alba
C/ Barenys, 21 - 43480 Vila-seca
Tarragona - España
FABRICADO EN / MADE IN
CHINA